

Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift
Band: 9 (1905)

Artikel: Altjahrsnacht
Autor: Huggenberger, Alfred
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-576267>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

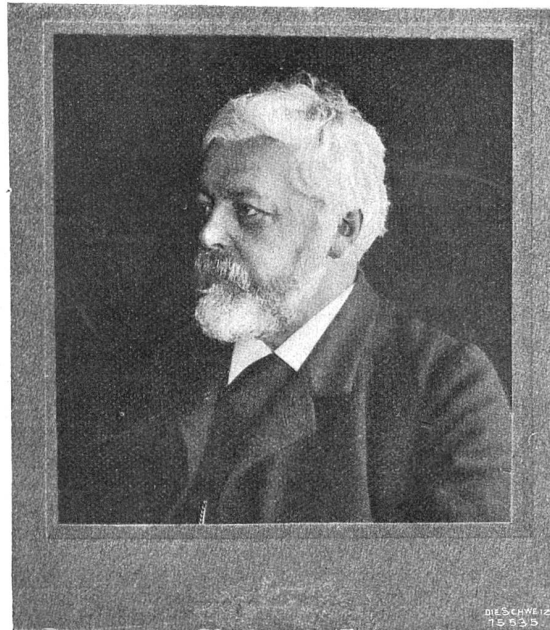
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

jedesmal aufs Lachen gefaßt machen, sowie man bei den Lustspielen weinen möchte. Also ging's auch diesmal. Es hatte alles seinen gehörigen Fortgang, die hölzernen Dummheiten der Statisten abgerechnet. Nun kam die Szene, wo sich Burgund mit Frankreich versöhnt. Alles steht mit der angemessenen Gravität und Ernsthaftigkeit da. Nun tritt Burgund auf, ganz patent und heroisch-majestätisch, hatte aber den Helm verkehrt auf dem Kopfe, sodaß ihm Visier und Helmbusch im Gesicht saßen, dazu noch einen Schnurrbart, mit Kienruß gemalt, den Backen hinunter gewischt! — So sah er sich ernsthaft in der Versammlung um. Das Publikum fing an zu lachen. Ebenso die ernsthaftiglichen Mitspieler, und wie nun alles lachte, so lachte Burgund auch! Die Ursache wurde ihm bedeutet. Er fehrte seinen Kopf zurecht und spielte fort.

Wie bei uns der St. Niklaus und das Neujahr mit der Kinderwelt ihren freudenreichen Spul treiben, so tut es hier das Christkindel. Die ganze Weihnachtswoche hindurch alle Abende wird bei Lichte auf dem Markte förmlicher Markt, d. h. der Kindelmarkt gehalten. — Da läuft alles hin. Die Weiber, um einzukaufen, die jungen Damen, um zu sehen und gesehen zu werden (denn sie glauben beim Lichtglanz wie die alten Taler an Glanz zu gewinnen). Ferner die Ladenschwungs oder Kommiss, um Kuren und Höfe zu machen, die Studenten, um Wig und Spaß zu reißen, die Professoren, um auch einmal bei Licht die Welt zu sehen; denn gewöhnlich geschieht es nur im Dunkeln, und auch wohl, um das liebe Christkindel zu spielen! Sah ich doch selbst unsern Rektor Magnificus zwei Stiegenpferde und ein Wägelchen nach Hause tragen! Ich sah mir die Sachen somit an, ohne zu denken, daß auch ich vom Christkindel besichert werden könnte. — Sieh da, heute früh kam die Magd von Frau Prof. Passow und brachte einen schönen Gruß und Glückwunsch zu den Feiertagen von Herrn



Bundespräsident Dr. Louis Forrer (Phot. Zipser & Schmidt, Baden).

und Frau Professor und einen ganzen Handkorb voll Nüsse, Nessel und Lebkuchen und ein Backwerk, darstellend eine ungeheuer große ausgebehnte Jungfrau. Dann ein schönes lateinisches Werk u. s. w. Die ganze Geschichte machte mir ungemein vielen Spaß und große Freude! Zum Glück oder Unglück waren gerade mehrere Freunde bei mir. Also ging's nun gleich auf die Nüsse und Geschichten los, und nichts blieb übrig als die obbemeldete anmutige Jungfer, welche am Abend beim Tee unter allen Zeremonien sich mit einer Schar Studenten vermählte und dadurch, wie vorauszusehen war, elendiglich zugrunde ging. — Ich begab mich am gleichen Vormittag zu Passow's hin. Als mich Frau Professor eintreten sah, fing sie an zu lachen; hernach meinte sie, ich möchte ja das ungeratene Frauen-

bild nicht auf die Schweizermädchen beziehen; denn sie wünschte, daß mir der liebe Gott eine recht und in allen Stücken wahrhaft schöne Frau erschaffen habe; dann fügte sie bei, ohne Zweifel sei sie schon auf der Welt! Ich war fast verlegen und sagte, ich wisse aber nicht, ob unter der jungen Welt schon solche Schönheiten vorhanden sein können, und wenn ja, ob ich eine solche verdient hätte. Zu meiner Freude nahm nun Herr Professor das Wort und sagte: „Nicht wahr, Herr Keller, es ist, wie ich neulich in der Vorlesung bemerkte: „Die Frauen sprechen immer vom Heiraten“, die Philosophen finden hiezu keine Zeit!“ „Du hast sie doch auch gefunden,“ meinte sie. „Und Du hast Dich gewiß dabei auch gefreut,“ erwiderte er. Und so war ich wieder auf freierem Fuße, und das Gespräch ging sofort auf ein anderes Thema über!

Ich kann Dir nicht sagen, was es für einen Studio für ein Glück ist, ein solches Haus zu haben, wo er zu jeder Stunde freundlich aufgenommen und behandelt wird und Rat und Tat sich holen kann, so oft er dessen bedarf, und dennoch wird dieses Glück so wenigen unter so vielen zuteil.

(Diese Briefpublikation findet im neuen Jahrgang ihren Abschluß).

Dr. Louis Forrer,

der neue Bundespräsident für das Jahr 1906.

Zu den alljährlich in der Dezemberversammlung wiederkehrenden Geschäften der Bundesversammlung gehört die Neuwahl des Präsidenten des Bundesrates — kurzweg Bundespräsident genannt — für das kommende Jahr. Alle drei Jahre, nach erfolgter Erneuerung des Nationalrates, müssen auch die Bundesräte sich einer Erneuerungswahl unterziehen, die diesmal, da keine Demissionen und sonst eingetretene Vakanz vorlagen, reine Bestätigungswahlen waren. Das älteste Mitglied der obersten Bundesbehörde ist Dr. Adolf Deucher, der im Jahre 1883 in den Bundesrat gewählt wurde; ihm folgten

Dr. Josef Zemp 1891, Oberst Eduard Müller 1895, Dr. Ernst Brenner 1897, Robert Comteffe 1899, Marc Ruchet 1899 und als jüngster der neue Bundespräsident für 1906, Dr. Louis Forrer, der am 11. Dezember 1902 gewählt wurde. Die Bedeutung seiner Persönlichkeit ist damals in dieser Zeitschrift gewürdigt worden. Der neue Bundespräsident ist am 9. Februar 1845 zu Islikon im Kanton Thurgau geboren, aber nach Bärenzwil im Kanton Zürich zuständig. Er ist als Nachfolger des verstorbenen Walter Hauser der Repräsentant des Kantons Zürich im Bundesrate.

A. K., Zürich.

Altjahrsnacht.

Wir haben uns viel Liebes gesagt,
Da wir den Schritt hinübergewagt.
Wenn ich's bedenke für mich allein,
Wir hätten können stiller sein.

Wir haben uns mit Wünschen bedacht,
Dem alten Jahr ein Hoch gebracht;
Da Glocken nun und Gläser ruh'n,
Erscheint's mir fast als fades Tum.

Mir ist, als trät' beim Ampelschein
Erst jetzt mein neues Jahr herein;
Mir ist, als hätt' mein altes Jahr
Gezauert, bis es stiller war.

Was meine Lippe tönend sprach,
Klingt wohl in keinem Ohre nach;
Den Wunsch, der heiß im Herzen ruht,
Den hören meine Lieben gut.

Alfred Huggenberger.



1895.12.7.